

Documento	Identificadores	
CONVENIO FUNDACIÓN LEVANTE UD 2021		
Código de verificación	Otros datos	Página 1 de 14
68653A46-14A45B88-0951CEF3-F57EE95		

**CONVENIO DE COLABORACIÓN ENTRE LA DIPUTACIÓN PROVINCIAL DE VALENCIA Y LA FUNDACIÓ DE LA COMUNITAT VALENCIANA LEVANTE UD CENT ANYS, REGULADOR DE LA SUBVENCIÓN NOMINATIVA CONSIGNADA EN EL PRESUPUESTO DE GASTOS DE LA CORPORACIÓN PROVINCIAL PARA EL EJERCICIO 2021, DESTINADA A LA REALIZACIÓN Y DIFUSIÓN DEL PROYECTO DE ACTIVIDADES SOCIALES Y DEPORTIVAS EN 2021**

**CONVENI DE COL·LABORACIÓ ENTRE LA DIPUTACIÓ PROVINCIAL DE VALÈNCIA I LA FUNDACIÓ DE LA COMUNITAT VALENCIANA LEVANTE UD CENT ANYS, REGULADOR DE LA SUBVENCIÓ NOMINATIVA CONSIGNADA EN EL PRESSUPOST DE DESPESES DE LA CORPORACIÓ PROVINCIAL PER A L'EXERCICI 2021, DESTINADA A LA REALITZACIÓ I DIFUSIÓ DEL PROJECTE D'ACTIVITATS SOCIALS I ESPORTIVES EN 2021**

**REUNIDOS**

De una parte, D. Antoni Francesc Gaspar Ramos, presidente de la Diputación Provincial de Valencia, en nombre y representación de la misma, en virtud de lo dispuesto en el artículo 34.1.b) de la Ley 7/1985, Reguladora de las Bases de Régimen Local, asistido por D. Vicente Boquera Matarredona, secretario general de la Diputación, en el ejercicio de las funciones de fedatario público que le atribuye el artículo 92 bis 1.a) de la mencionada Ley.

Y de otra, D. Vicente Furió Garcerá, presidente del Patronato de la Fundació de la Comunitat Valenciana Levante UD Cent Anys, en nombre y representación de la misma, con NIF G98205503 y domicilio en la calle San Vicente de Paül, núm. 44 de Valencia, inscrita en el Registro de Fundaciones de la Comunitat Valenciana con el núm. 526-V, estando autorizado para suscribir el presente Convenio en base a las atribuciones que le otorgan los Estatutos de la referida entidad.

**REUNITS**

D'una part, el Sr. Antoni Francesc Gaspar Ramos, president de la Diputació Provincial de València, en nom i representació d'aquesta, en virtut del que disposa l'article 34.1.b) de la Llei 7/1985, Reguladora de les Bases de Règim Local, assistit pel Sr. Vicente Boquera Matarredona, secretari general de la Diputació, en l'exercici de les funcions de fedatari públic que li atribueix l'article 92 bis 1.a) de l'esmentada Llei.

I d'una altra, el Sr. Vicente Furió Garcerá, president del Patronat de la Fundació de la Comunitat Valenciana Levante UD Cent Anys, en nom i representació d'aquesta, amb NIF G98205503 i domicili al carrer Sant Vicent de Paül, núm. 44 de València, inscrita en el Registre de Fundacions de la Comunitat Valenciana amb el núm. 526-V, i està autoritzat per a subscriure el present Conveni sobre la base de les atribucions que li atorguen els Estatuts de la referida entitat.

<b>FIRMADO</b>					
1.- DIPUTACION	- Vicente Furió Garcerá	08-jul-2021	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	08-jul-2021
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	08-jul-2021			

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalFirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.sede.dival.es/operacions/portal/index.jsp?opcion=verifica

Documento	Identificadores	
CONVENIO FUNDACIÓN LEVANTE UD 2021		
Código de verificación	Otros datos	Página 2 de 14
68653A46-14A45B88-0951CEF3-F57EE95		

Ambas partes, en la representación que ostentan, se reconocen capacidad legal suficiente para el otorgamiento del presente Convenio y, al efecto,

Ambdues parts, en la representació que tenen, es reconeixen capacitat legal suficient per a l'atorgament del present Conveni i, a aquest efecte,

### EXPONEN

### EXPOSEN

**I.** La Diputación Provincial de Valencia, en el marco de sus políticas sociales y de fomento del deporte, contribuye a la implantación y desarrollo de proyectos deportivos dirigidos a formación integral de la infancia y adolescencia y, en especial, a la integración de las personas con diversidad funcional y otros colectivos en riesgo de exclusión social, tanto mediante el impulso de actividades como en la coordinación de las mismas con instituciones y entidades sin ánimo de lucro que promueven a través del deporte la inclusión social y el respeto a los derechos básicos de todos los ciudadanos.

**I.** La Diputació Provincial de València, en el marc de les seues polítiques socials i de foment de l'esport, contribueix a la implantació i desenvolupament de projectes esportius dirigits a formació integral de la infància i adolescència i, especialment, a la integració de les persones amb diversitat funcional i altres col·lectius en risc d'exclusió social, tant mitjançant l'impuls d'activitats com en la coordinació de les mateixes amb institucions i entitats sense ànim de lucre que promouen a través de l'esport la inclusió social i el respecte als drets bàsics de tots els ciutadans.

En este ámbito de actuación, desde el Área de Bienestar Social y Calidad Democrática, se pretende promover un tejido participativo y solidario que se fundamenta en la convicción de que este movimiento civil de carácter social y deportivo es un actor principal para la consecución de fines de interés general de la provincia y favorece la implicación y el fortalecimiento de las estructuras sociales de la comunidad a través de la práctica deportiva, evitando la aparición de factores potencialmente capaces de generar procesos de marginación mediante el fomento de actitudes de tolerancia, respeto y responsabilidad social. La suscripción del presente Convenio se encuentra prevista en la línea de subvención decimonovena del Plan Estratégico de Subvenciones del Área de Bienestar Social y Calidad Democrática para el ejercicio 2021.

En aquest àmbit d'actuació, des de l'Àrea de Benestar Social i Qualitat Democràtica, es pretén promoure un teixit participatiu i solidari que es fonamenta en la convicció que aquest moviment civil de caràcter social i esportiu és un actor principal per a la consecució de fins d'interés general de la província i afavoreix la implicació i l'enfortiment de les estructures socials de la comunitat a través de la pràctica esportiva, i evita l'aparició de factors potencialment capaços de generar processos de marginació mitjançant el foment d'actituds de tolerància, respecte i responsabilitat social. La subscripció del present Conveni es troba prevista en la línia de subvenció dinovena del Pla Estratègic de Subvencions de l'Àrea de Benestar Social i Qualitat Democràtica per a l'exercici 2021.

### FIRMADO

1.- DIPUTACION	- Vicente Furió Garcerá	08-jul-2021	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	08-jul-2021
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	08-jul-2021			

Documento	Identificadores	
CONVENIO FUNDACIÓN LEVANTE UD 2021		
Código de verificación	Otros datos	Página 3 de 14
68653A46-14A45B88-0951CEF3-F57EE95		

**II. La Fundació de la Comunitat Valenciana Levante UD Cent Anys es una entidad privada sin ánimo de lucro que tiene por fines la conservación, difusión y promoción de las vertientes deportiva, cultural y social del Levante Unión Deportiva, Sociedad Anónima Deportiva, y la identificación entre dicha entidad y su afición.**

Igualmente tiene por objeto contribuir y fomentar actividades científicas, sociales y culturales de todo tipo y forma de expresión relacionadas con el deporte en general y el fútbol en particular, primordialmente del deporte base y aficionado, persiguiendo la utilización del fútbol como herramienta eliminadora de barreras y elemento para la plena inclusión.

Por todo lo expuesto, y al amparo de los artículos 22.2 y 28.1 de la Ley General de Subvenciones y 65 de su Reglamento, así como del artículo 24 de la Ordenanza General de Subvenciones de la Diputación Provincial de Valencia, ambas partes acuerdan la formalización del presente Convenio, de acuerdo con las siguientes

### CLÁUSULAS

#### **Primera. Objeto**

El presente Convenio tiene por objeto establecer los términos de la colaboración entre la Diputación Provincial de Valencia, a través del Área de Bienestar Social y Calidad Democrática, y la Fundació de la Comunitat Valenciana Levante UD Cent Anys, para la realización y difusión del proyecto de actividades sociales y deportivas en 2021.

**II. La Fundació de la Comunitat Valenciana Levante UD Cent Anys és una entitat privada sense ànim de lucre que té per fins la conservació, difusió i promoció dels vessants esportiu, cultural i social del Levante Unión Deportiva, Sociedad Anónima Deportiva, i la identificació entre aquesta entitat i la seua afició.**

Igualment té per objecte contribuir i fomentar activitats científiques, socials i culturals de tota mena i forma d'expressió relacionades amb l'esport en general i el futbol en particular, primordialment de l'esport base i aficionat, i persegueix la utilització del futbol com a eina eliminadora de barreres i element per a la plena inclusió.

Per tot allò que s'ha exposat, i a l'empara dels articles 22.2 i 28.1 de la Llei General de Subvencions i 65 del seu Reglament, així com de l'article 24 de l'Ordenança General de Subvencions de la Diputació Provincial de València, ambdues parts acorden la formalització del present Conveni, d'acord amb les següents

### CLÀUSULES

#### **Primera. Objecte**

El present Conveni té per objecte establir els termes de la col·laboració entre la Diputació Provincial de València, a través de l'Àrea de Benestar Social i Qualitat Democràtica, i la Fundació de la Comunitat Valenciana Levante UD Cent Anys, per a la realització i difusió del projecte d'activitats socials i esportives en 2021.

FIRMADO					
1.- DIPUTACION	- Vicente Furió Garcerá	08-jul-2021	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	08-jul-2021
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	08-jul-2021			

Documento	Identificadores	
CONVENIO FUNDACIÓN LEVANTE UD 2021		
Código de verificación	Otros datos	Página 4 de 14
68653A46-14A45B88-0951CEF3-F57EE95		

Este proyecto incorpora, por un lado, un conjunto de actuaciones de carácter social en las que el deporte se convierte en una herramienta de intervención para fomentar la inclusión social de las personas con diversidad funcional y otros colectivos en riesgo de exclusión y, por otro, lleva a cabo diversas actividades de formación futbolística en la infancia y adolescencia, en las cuales la programación didáctica no solo tiene una dimensión deportiva, sino también de desarrollo humano, aprovechando este marco de práctica deportiva para realizar una educación en valores. Las actividades en cada una de estas áreas son las siguientes:

### **ACTIVIDADES SOCIALES**

#### **ESCUELA LEVANTE UD EDI**

Escuela de fútbol para personas con diversas discapacidades intelectuales, integrada actualmente por 127 deportistas en edad adulta. Participa en diferentes torneos a lo largo del año y, como club pionero en el fútbol para personas con discapacidad intelectual, promueve la creación de La Liga Genuine (Fundación LaLiga).

#### **ESCUELA LEVANTE UD INICIACIÓN**

Escuela de iniciación de fútbol para niños y niñas con diversidad funcional (discapacidad intelectual, parálisis cerebral o daño cerebral adquirido), formada actualmente por 36 deportistas de entre 6 y 14 años.

#### **ESCUELA LEVANTE UD EDI – TENIS DE MESA**

Escuela de tenis de mesa para personas con discapacidad intelectual, formada por 22 deportistas, de los cuales la mayoría ya forman parte de la escuela de fútbol. Participan en la

Aquest projecte incorpora, d'una banda, un conjunt d'actuacions de caràcter social en les quals l'esport es converteix en una eina d'intervenció per a fomentar la inclusió social de les persones amb diversitat funcional i altres col·lectius en risc d'exclusió i, per un altre, duu a terme diverses activitats de formació futbolística en la infància i adolescència, en les quals la programació didàctica no sols té una dimensió esportiva, sinó també de desenvolupament humà, que aprofita aquest marc de pràctica esportiva per a realitzar una educació en valors. Les activitats en cadascuna d'aquestes àrees són les següents:

### **ACTIVITATS SOCIALS**

#### **ESCOLA LLEVANT UD EDI**

Escola de futbol per a persones amb diverses discapacitats intel·lectuals, integrada actualment per 127 esportistes en edat adulta. Participa en diferents tornejos al llarg de l'any i, com a club pioner en el futbol per a persones amb discapacitat intel·lectual, promou la creació de la Liga Genuine (Fundación LaLiga).

#### **ESCOLA LLEVANT UD INICIACIÓ**

Escola d'iniciació de futbol per a xiquets i xiquetes amb diversitat funcional (discapacitat intel·lectual, paràlisi cerebral o dany cerebral adquirit), formada actualment per 36 esportistes d'entre 6 i 14 anys.

#### **ESCOLA LLEVANT UD EDI – TENNIS DE MESA**

Escola de tenis de taula per a persones amb discapacitat intel·lectual, formada per 22 esportistes, dels quals la majoria ja formen part de l'escola de futbol. Participen en la lliga

<b>FIRMADO</b>					
1.- DIPUTACION	- Vicente Furió Garcerá	08-jul-2021	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	08-jul-2021
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	08-jul-2021			

Documento	Identificadores	
CONVENIO FUNDACIÓN LEVANTE UD 2021		
Código de verificación	Otros datos	Página 5 de 14
68653A46-14A45B88-0951CEF3-F57EE95		

liga autonómica que se celebra en seis sedes diferentes a lo largo de la temporada y culminan la misma con su participación en el Campeonato de España.

#### LEVANTE UD MASCLETS

Equipo de hockey en silla de ruedas eléctrica para personas con discapacidad física. Esta actividad genera importantes beneficios físicos, motrices, sensoriales, anímicos y psicológicos. El Levante UD Masclets realiza exhibiciones durante la temporada, compite en el campeonato de España de Clubes y representa a la Comunidad Valenciana en el campeonato de comunidades.

#### LEVANTE UD PC

Escuela y equipo de fútbol para personas con parálisis cerebral que se inició en 2016. En la actualidad hay 20 integrantes entre 8 y 36 años. Desde 2017 compite anualmente en el Campeonato Nacional de Fútbol-7 que se celebra en cuatro localidades distintas. Es el club de fútbol profesional pionero en tener esta sección de fútbol adaptado.

#### CAMPEONATO “TODOS JUGAMOS”

Esta competición, iniciada en 2016, apuesta por la plena inclusión, incorporando en un mismo campeonato tres torneos:

- Torneo de Fútbol 8 Inclusivo de clubes de fútbol profesional, para personas con discapacidad intelectual.
- Torneo Escolar El Club de los Niños, en el que juegan 8 colegios de la provincia de Valencia
- Torneo de la Comunidad Valenciana de Fútbol 7 Femenino Amateur, para mujeres en riesgo de exclusión social.

autonòmica que se celebra en sis seus diferents al llarg de la temporada i culminen la mateixa amb la seua participació en el Campionat d'Espanya.

#### LLEVANT UD MASCLETS

Equip d'hoquei en cadira de rodes elèctrica per a persones amb discapacitat física. Aquesta activitat genera importants beneficis físics, motrius, sensorials, anímics i psicològics. El Llevant UD Masclets realitza exhibicions durant la temporada, competeix en el campionat d'Espanya de Clubs i representa a la Comunitat Valenciana en el campionat de comunitats.

#### LLEVANT UD PC

Escola i equip de futbol per a persones amb paràlisi cerebral que es va iniciar en 2016. En l'actualitat hi ha 20 integrants entre 8 i 36 anys. Des de 2017 competeix anualment en el Campionat Nacional de Futbol-7 que se celebra en quatre localitats diferents. És el club de futbol professional pioner a tindre aquesta secció de futbol adaptat.

#### CAMPIONAT “TOTS JUGUEM”

Aquesta competició, iniciada en 2016, aposta per la plena inclusió i incorpora en un mateix campionat tres tornejos:

- Torneig de Futbol 8 Inclusiu de clubs de futbol profesional, per a persones amb discapacitat intel·lectual.
- Torneig Escolar El Club dels Xiquets, en el qual juguen 8 col·legis de la província de València
- Torneig de la Comunitat Valenciana de Futbol 7 Femení Amateur, per a dones en risc d'exclusió social.

FIRMADO					
1.- DIPUTACION	- Vicente Furió Garcerá	08-jul-2021	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	08-jul-2021
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	08-jul-2021			

Documento	Identificadores	
CONVENIO FUNDACIÓN LEVANTE UD 2021		
Código de verificación	Otros datos	Página 6 de 14
68653A46-14A45B88-0951CEF3-F57EE95		

#### DOCUMENTAL “MANERAS DE VIVIR”

Exhibición en municipios de la provincia de Valencia del audiovisual basado en las historias personales de deportistas de las diferentes secciones de Deporte Adaptado del Área Social de la Fundació Levante UD. Proyección en salas, festivales y centros de la provincia de Valencia.

#### PROGRAMA EL CLUB DE LOS NIÑOS Y CHARLAS DI\_CAPACIDAD

Se programan charlas de Di\_Capacidad y visitas a los colegios con los jugadores de la primera plantilla y atletas paralímpicos de élite de la Comunidad Valenciana, los cuales trasladan su experiencia personal repleta de obstáculos y momentos de superación personal. El número de colegios visitados es de entre 25 y 30 durante todo el año.

#### CAMPAMENTO DE VERANO

Se celebra durante una semana del mes de julio. Es un campamento dirigido exclusivamente para personas con discapacidad intelectual donde se realizan multitud de actividades de ocio, tanto deportivas como de aventura. En él participan cerca de 50 personas con discapacidad intelectual.

#### ACTIVIDADES DEPORTIVAS

##### ESCUELA DE FÚTBOL BASE DEL LEVANTE UD

Formada por los equipos que componen las categorías inferiores del Levante UD, masculino y femenino, distinguiendo tres categorías en función de la edad y sexo: Fútbol 11, Fútbol 8 y Fútbol femenino. El total de niños y niñas que compiten asciende, aproximadamente, a 660.

#### DOCUMENTAL “MANERES DE VIURE”

Exhibició en municipis de la província de València de l'audiovisual basat en les històries personals d'esportistes de les diferents seccions d'Esport Adaptat de l'Àrea Social de la Fundació Levante UD. Projecció en sales, festivals i centres de la província de València.

#### PROGRAMA EL CLUB DELS XIQUETS I XARRADES DI\_CAPACITAT

Es programen xarrades de Di\_Capacitat i visites als col·legis amb els jugadors de la primera plantilla i atletes paralímpics d'elit de la Comunitat Valenciana, els quals traslladen la seua experiència personal repleta d'obstacles i moments de superació personal. El nombre de col·legis visitats és d'entre 25 i 30 durant tot l'any.

#### CAMPAMENT D'ESTIU

Se celebra durant una setmana del mes de juliol. És un campament dirigit exclusivament per a persones amb discapacitat intel·lectual on es realitzen multitud d'activitats d'oci, tant esportives com d'aventura. En ell participen prop de 50 persones amb discapacitat intel·lectual.

#### ACTIVITATS ESPORTIVES

##### ESCOLA DE FUTBOL BASE DEL LEVANTE UD

Formada pels equips que componen les categories inferiors del Levante UD, masculí i femení, i distingeix tres categories en funció de l'edat i sexe: Futbol 11, Futbol 8 i Futbol femení. El total de xiquets i xiquetes que competeixen ascendeix, aproximadament, a 660.

FIRMADO					
1.- DIPUTACION	- Vicente Furió Garcerá	08-jul-2021	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	08-jul-2021
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	08-jul-2021			

Documento	Identificadores	
CONVENIO FUNDACIÓN LEVANTE UD 2021		
Código de verificación	Otros datos	Página 7 de 14
68653A46-14A45B88-0951CEF3-F57EE95		

**Segunda. Obligaciones de la Diputación Provincial de Valencia**

La Diputación Provincial de Valencia aportará a la Fundació de la Comunitat Valenciana Levante UD Cent Anys para el desarrollo de las actuaciones objeto del presente Convenio una subvención directa por importe de 225.000 €, prevista nominativamente en la aplicación 621.341.00.482.00 del Presupuesto de Gastos de la Corporación para 2021.

**Tercera. Obligaciones de la Fundació de la Comunitat Valenciana Levante UD Cent Anys**

La entidad beneficiaria se compromete a:

- a) Ejecutar el proyecto de actividades sociales y deportivas desde el 1 de enero hasta el 31 de octubre de 2021, aportando la infraestructura, medios materiales y personales necesarios para su realización.
- b) Cumplir con las obligaciones de transparencia establecidas en la Ley 2/2015, de 2 de abril, de Transparencia, Buen Gobierno y Participación Ciudadana de la Comunitat Valenciana, y en la Ordenanza General de Subvenciones. A tal efecto, deberán dar la adecuada publicidad a la subvención concedida por esta Corporación, indicando el importe recibido y el proyecto subvencionado. La difusión de esta información se realizará preferentemente a través de la correspondiente página web y, en caso de que haya editado material de imprenta para la difusión o desarrollo de las actividades, insertarán el logotipo corporativo de la Diputación, debiendo remitir un ejemplar de las publicaciones en las dos lenguas oficiales. No obstante, en el

**Segona. Obligacions de la Diputació Provincial de València**

La Diputació Provincial de València aportarà a la Fundació de la Comunitat Valenciana Levante UD Cent Anys per al desenvolupament de les actuacions objecte del present Conveni una subvenció directa per import de 225.000 €, prevista nominativament en l'aplicació 621.341.00.482.00 del Pressupost de Despeses de la Corporació per a 2021.

**Tercera. Obligacions de la Fundació de la Comunitat Valenciana Levante UD Cent Anys**

L'entitat beneficiària es compromet a:

- a) Executar el projecte d'activitats socials i esportives des de l'1 de gener fins al 31 d'octubre de 2021, i aportar la infraestructura, mitjans materials i personals necessaris per a la seua realització.
- b) Complir amb les obligacions de transparència establides en la Llei 2/2015, de 2 d'abril, de Transparència, Bon Govern i Participació Ciutadana de la Comunitat Valenciana, i en l'Ordenança General de Subvencions. A aquest efecte, hauran de donar l'adequada publicitat a la subvenció concedida per aquesta Corporació, i indicaran l'import rebut i el projecte subvencionat. La difusió d'aquesta informació es realitzarà preferentment a través de la corresponent pàgina web i, en cas que haja editat material d'impremta per a la difusió o desenvolupament de les activitats, inseriran el logotip corporatiu de la Diputació i hauran de remetre un exemplar de les publicacions en les dues llengües oficials. No obstant això, en el cas

<b>FIRMADO</b>					
1.- DIPUTACION	- Vicente Furió Garcerá	08-jul-2021	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	08-jul-2021
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	08-jul-2021			

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalFirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.sede.dival.es/openscms/portal/index.jsp?opcion=verifica

Documento	Identificadores	
CONVENIO FUNDACIÓN LEVANTE UD 2021		
Código de verificación	Otros datos	Página 8 de 14
68653A46-14A45B88-0951CEF3-F57EE95		

caso de que se opte por una sola, la lengua será el valenciano.

que s'opte per una sola, la llengua serà el valencià.

- |  |   |
|--|---|
| <p>c) Justificar ante la Diputación Provincial de Valencia la realización de la actividad y el cumplimiento de la finalidad que determina la concesión de la subvención.</p> <p>d) Someterse a las actuaciones de comprobación que realice la Corporación provincial, así como cualquier otra acción de comprobación técnica y financiera que puedan realizar los órganos de control competentes, aportando cuanta información les sea requerida y colaborando con el seguimiento y la evaluación mediante los instrumentos que se articulen en el ejercicio de las actuaciones.</p> <p>e) Comunicar a la Diputación Provincial de Valencia tan pronto como se conozca y, en todo caso, con anterioridad a la justificación de la aplicación dada a los fondos concedidos, la obtención de otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos que financien la actividad subvencionada.</p> <p>f) Acreditar en el momento de la justificación que se halla al corriente en el cumplimiento de sus obligaciones tributarias y frente a la Seguridad Social, así como no estar incurso en prohibición alguna para mantener la condición de beneficiaria, de conformidad con lo establecido por el artículo 13 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.</p> <p>g) Disponer de los libros contables, registros diligenciados y demás documentos debidamente auditados en los términos exigidos por la legislación aplicable a la entidad beneficiaria en cada caso, con la</p> | <p>c) Justificar davant de la Diputació Provincial de València la realització de l'activitat i el compliment de la finalitat que determina la concessió de la subvenció.</p> <p>d) Sotmetre's a les actuacions de comprovació que faça la Corporació provincial, com també qualsevol altra acció de comprovació tècnica i financera que puguen efectuar els òrgans de control competents, i aportarà tota la informació que els siga requerida i col·laborarà amb el seu seguiment i l'avaluació per mitjà dels instruments que s'articulen en l'exercici de les actuacions.</p> <p>e) Comunicar a la Diputació Provincial de València, tan prompte com es conega, i, en tot cas, amb anterioritat a la justificació de l'aplicació donada als fons concedits, l'obtenció d'altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos que financen l'activitat subvencionada.</p> <p>f) Acreditar en el moment de la justificació que es troba al corrent en el compliment de les seues obligacions tributàries i davant de la Seguretat Social, com també que no està incurso en cap prohibició per a mantenir la condició de beneficiària, de conformitat amb allò que s'ha establert per l'article 13 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.</p> <p>g) Disposar dels llibres comptables, dels registres diligenciats i la resta de documents degudament auditats en els termes exigits per la legislació aplicable a l'entitat beneficiària en cada cas, amb la</p> |
|--|---|

FIRMADO

1.- DIPUTACION	- Vicente Furió Garcerá	08-jul-2021	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	08-jul-2021
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	08-jul-2021			

Documento	Identificadores	
CONVENIO FUNDACIÓN LEVANTE UD 2021		
Código de verificación	Otros datos	Página 9 de 14
68653A46-14A45B88-0951CEF3-F57EE95		

finalidad de garantizar el adecuado ejercicio de las facultades de comprobación y control.

- h) Conservar los documentos justificativos de la aplicación de los fondos recibidos, incluidos los documentos electrónicos, en tanto puedan ser objeto de las actuaciones de comprobación y control.
- i) Proceder al reintegro de los fondos percibidos en los supuestos contemplados en el artículo 37 de la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones.

**Cuarta. Gastos subvencionables**

Podrán justificarse únicamente los gastos de carácter corriente que, de manera indubitada, estén directamente relacionados con el desarrollo del proyecto, resulten estrictamente necesarios y se realicen antes de que finalice el plazo de ejecución, incluyendo, específicamente, los destinados a la contratación del personal necesario para su realización (coordinadores, preparadores físicos, fisioterapeutas, técnicos delegados, entrenadores y monitores, entre otros).

En todo caso, si se produjera la paralización de las actividades incluidas en el proyecto objeto de este Convenio por las restricciones impuestas en la normativa vigente para contener la propagación de infecciones causadas por el SARS-CoV-2, no se podrán imputar a esta subvención los gastos referidos a dicho período. En caso contrario, deberá quedar suficientemente acreditado en la memoria técnica justificativa el desarrollo de las actuaciones durante la actual situación epidemiológica.

finalitat de garantir l'adequat exercici de les facultats de comprovació i control.

- h) Conservar els documents justificatius de l'aplicació dels fons rebuts, inclosos els documents electrònics, mentre puguen ser objecte de les actuacions de comprovació i control.
- i) Procedir al reintegrament dels fons percebuts en els supòsits previstos en l'article 37 de la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions.

**Quarta. Despeses subvencionables**

Podran justificar-se únicament les despeses de caràcter corrent que, de manera indubtable, estiguen directament relacionades amb el desenvolupament del projecte, resulten estrictament necessàries i es realitzen abans que finalitze el termini d'execució, i inclouen, específicament, les destinades a la contractació del personal necessari per a la seua realització (coordinadors, preparadors físics, fisioterapeutes, tècnics delegats, entrenadors i monitors, entre altres).

En tot cas, si es produïra la paralització de les activitats incloses en el projecte objecte d'aquest Conveni per les restriccions imposades en la normativa vigent per a contindre la propagació d'infeccions causades pel SARS-CoV-2, no es podran imputar a aquesta subvenció les despeses referides a aquest període. En cas contrari, haurà de quedar prou acreditat en la memòria tècnica justificativa el desenvolupament de les actuacions durant l'actual situació epidemiològica.

<b>FIRMADO</b>					
1.- DIPUTACION	- Vicente Furió Garcerá	08-jul-2021	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	08-jul-2021
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	08-jul-2021			

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática Portalfirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.seade.dival.es/opencms/portal/index.jsp?opcion=verifica

Documento	Identificadores	
CONVENIO FUNDACIÓN LEVANTE UD 2021		
Código de verificación	Otros datos	Página 10 de 14
68653A46-14A45B88-0951CEF3-F57EE95		

**Quinta. Justificación y abono**

La Fundació de la Comunitat Valenciana Levante UD Cent Anys deberá presentar, hasta el 15 de noviembre de 2021, los documentos justificativos de la subvención por el importe concedido, accediendo a través de la sede electrónica de la Diputación Provincial de Valencia a su Carpeta ciudadana.

El abono se efectuará en un pago único, una vez efectuada la justificación del gasto mediante la modalidad de cuenta justificativa ordinaria, de conformidad con lo dispuesto en el artículo 28 de la Ordenanza General de Subvenciones de la Diputación Provincial de Valencia.

En todo caso, la memoria técnica justificativa del desarrollo del proyecto deberá detallar los siguientes aspectos:

- Descripción de las actividades realizadas.
- Impacto del proyecto con identificación de la tipología y número de personas que han participado en el mismo.
- Personal que ha participado en su realización, con especificación de su categoría profesional, puesto y función.
- Evaluación de los resultados obtenidos y las modificaciones al proyecto inicial, si las hubiere.
- Documentos gráficos que acrediten el desarrollo de las actividades y la colaboración de la Diputación.

**Sexta. Compatibilidad con otras ayudas, subvenciones, ingresos o recursos**

La subvención que otorgue la Diputación Provincial de Valencia será compatible con la

**Cinquena. Justificació i abonament**

La Fundació de la Comunitat Valenciana Levante UD Cent Anys haurà de presentar, fins al 15 de novembre de 2021, els documents justificatius de la subvenció per l'import concedit, i accedirà a través de la seu electrònica de la Diputació Provincial de València a la seua Carpeta ciutadana.

L'abonament s'efectuarà en un pagament únic, una vegada efectuada la justificació de la despesa per mitjà de la modalitat de compte justificatiu ordinari, de conformitat amb allò que disposa l'article 28 de l'Ordenança General de Subvencions de la Diputació Provincial de València.

En tot cas, la memòria tècnica justificativa del desenvolupament del projecte haurà de detallar els següents aspectes:

- Descripció de les activitats realitzades.
- Impacte del projecte amb identificació de la tipologia i nombre de persones que han participat en aquest.
- Personal que ha participat en la seua realització, amb especificació de la seua categoria professional, lloc i funció.
- Avaluació dels resultats obtinguts i les modificacions al projecte inicial, si n'hi haguera.
- Documents gràfics que acrediten el desenvolupament de les activitats i la col·laboració de la Diputació.

**Sisena. Compatibilitat amb altres ajudes, subvencions, ingressos o recursos**

La subvenció que atorgue la Diputació Provincial de València serà compatible amb la

FIRMADO					
1.- DIPUTACION	- Vicente Furió Garcerá	08-jul-2021	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	08-jul-2021
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	08-jul-2021			

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática Portalfirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.sede.dival.es/openscms/portal/index.jsp?opcion=verifica

Documento	Identificadores	
CONVENIO FUNDACIÓN LEVANTE UD 2021		
Código de verificación	Otros datos	Página 11 de 14
68653A46-14A45B88-0951CEF3-F57EE95		

percepción de otras subvenciones, ayudas, ingresos o recursos para la misma finalidad procedentes de cualquier Administración o entidad pública o privada, siempre que la suma de todas ellas no supere el coste total del proyecto, en cuyo caso dará lugar a la minoración o denegación de la subvención.

La Fundació de la Comunitat Valenciana Levante UD Cent Anys no podrà accedir a otras subvenciones de pública concurrencia convocadas desde el Área de Bienestar Social y Calidad Democrática de la Diputación Provincial de Valencia para el mismo ejercicio y la misma actividad.

**Séptima. Órgano mixto de seguimiento y control**

Con el fin de facilitar la coordinación y el seguimiento del presente Convenio se podrá constituir una Comisión Mixta integrada paritariamente por dos representantes de cada una de las entidades firmantes.

En la designación de los integrantes de la Comisión, se procurará por ambas entidades la presencia equilibrada de hombres y mujeres.

La Comisión velará por el buen cumplimiento de este Convenio y a tal fin podrá aprobar las directrices que lo desarrollen, resolver los conflictos que puedan surgir entre las partes y, en general, proponer y acordar, en su caso, las medidas que contribuyan al mejor desarrollo de las actividades previstas en el mismo.

Los acuerdos, actas e informes de esta Comisión serán remitidos a la diputada del Área de Bienestar Social y Calidad Democrática de la Diputación Provincial de

percepció d'altres subvencions, ajudes, ingressos o recursos per a la mateixa finalitat procedents de qualsevol Administració o entitat pública o privada, sempre que la suma de totes elles no supere el cost total del projecte, i en este cas donarà lloc a la minoració o denegació de la subvenció.

La Fundació de la Comunitat Valenciana Levante UD Cent Anys no podrà accedir a altres subvencions de pública concurrència convocades des de l'Àrea de Benestar Social i Qualitat Democràtica de la Diputació Provincial de València per al mateix exercici i la mateixa activitat.

**Setena. Òrgan mixt de seguiment i control**

Amb la finalitat de facilitar la coordinació i el seguiment del present Conveni es podrà constituir una Comissió Mixta integrada paritàriament per dos representants de cadascuna de les entitats signatàries.

En la designació dels integrants de la Comissió, es procurarà per ambdues entitats la presència equilibrada d'hòmens i dones.

La Comissió vetlarà pel bon compliment d'aquest Conveni i amb aquest fi podrà aprovar les directrius que el desenvolupen, resoldre els conflictes que puguen sorgir entre les parts i, en general, proposar i acordar, si és el cas, les mesures que contribuïsqen al millor desenvolupament de les activitats previstes en el conveni.

Els acords, actes i informes d'esta Comissió seran remesos a la diputada de l'Àrea de Benestar Social i Qualitat Democràtica de la Diputació Provincial de València i al president

FIRMADO					
1.- DIPUTACION	- Vicente Furió Garcerá	08-jul-2021	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	08-jul-2021
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	08-jul-2021			

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática Portalfirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.sede.dival.es/openscms/portal/index.jsp?opcion=verifica

Documento	Identificadores	
CONVENIO FUNDACIÓN LEVANTE UD 2021		
Código de verificación	Otros datos	Página 12 de 14
68653A46-14A45B88-0951CEF3-F57EE95		

Valencia y al presidente del Patronato de la Fundació de la Comunitat Valenciana Levante UD Cent Anys.

del Patronat de la Fundació de la Comunitat Valenciana Levante UD Cent Anys.

**Octava. Protección de datos de carácter personal**

**Huitena. Protecció de dades de caràcter personal**

Las partes manifiestan que conocen y se someten de forma expresa a la Ley Orgánica 3/2018, de 5 de diciembre, de Protección de Datos Personales y garantía de los derechos digitales, y demás legislación aplicable en esta materia, cumpliendo diligentemente las obligaciones relativas a la obtención de los oportunos consentimientos y de información en la recogida de los datos de carácter personal que en desarrollo de las actuaciones sean incorporados a un fichero de su titularidad, adoptando las medidas técnicas y organizativas necesarias para mantener el nivel de seguridad requerido, en atención a la naturaleza de los datos personales tratados.

Les parts manifesten que coneixen i se sotmeten de forma expresa a la Llei Orgànica 3/2018, de 5 de desembre, de Protecció de Dades Personals i garantia dels drets digitals, i altra legislació aplicable en aquesta matèria, i compliran diligentment les obligacions relatives a l'obtenció dels oportuns consentiments i d'informació en la recollida de les dades de caràcter personal que en desenvolupament de les actuacions siguen incorporades a un fitxer de la seua titularitat, i adoptaran les mesures tècniques i organitzatives necessàries per a mantenir el nivell de seguretat requerit, en atenció a la naturalesa de les dades personals tractades.

Las partes consienten en que los datos personales tratados para el desarrollo del proyecto se puedan incorporar a ficheros de titularidad de cada una de ellas con la única finalidad de proceder a la adecuada gestión de las actuaciones.

Les parts consenten que les dades personals tractades per al desenvolupament del projecte es puguen incorporar a fitxers de titularitat de cadascuna d'elles amb l'única finalitat de procedir a l'adequada gestió de les actuacions.

En ningún caso se producirá en el marco del presente Convenio, cesión, comunicación o acceso de cualquier tipo a datos personales contenidos en los ficheros de las respectivas entidades firmantes por parte de terceros, salvo accesos necesarios para la prestación de servicios a los usuarios atendidos.

En cap cas es produirà en el marc del present Conveni, cessió, comunicació o accés de qualsevol tipus a dades personals contingudes en els fitxers de les respectives entitats signatàries per part de tercers, excepte accessos necessaris per a la prestació de serveis als usuaris atesos.

El personal de la Fundació de la Comunitat Valenciana Levante UD Cent Anys está obligado al secreto profesional respecto de los datos e información de los que tenga

El personal de la Fundació de la Comunitat Valenciana Levante UD Cent Anys està obligat al secret professional respecte de les dades i informació dels quals tinga

FIRMADO					
1.- DIPUTACION	- Vicente Furió Garcerá	08-jul-2021	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	08-jul-2021
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	08-jul-2021			

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalFirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.seade.dival.es/openscms/portal/index.jsp?opcion=verifica

Documento	Identificadores	
CONVENIO FUNDACIÓN LEVANTE UD 2021		
Código de verificación	Otros datos	Página 13 de 14
68653A46-14A45B88-0951CEF3-F57EE95		

conocimiento con motivo de la ejecución del proyecto objeto del presente Convenio, así como al deber de guardarlos.

**Novena. Vigencia del Convenio**

El Convenio tendrá vigencia desde la fecha de su firma hasta el 31 de diciembre de 2021.

**Décima. Resolución del Convenio**

Este Convenio, de conformidad con lo establecido en el artículo 51 de la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, podrá resolverse por las siguientes causas:

- a) El transcurso del plazo de vigencia del convenio sin haberse acordado la prórroga del mismo.
- b) El acuerdo unánime de todos los firmantes.
- c) El incumplimiento de las obligaciones y compromisos asumidos por parte de alguno de los firmantes.
- d) Por decisión judicial declaratoria de la nulidad del convenio.
- e) Por cualquier otra causa distinta de las anteriores prevista en el convenio o en otras leyes.

Asimismo, podrá resolverse por denuncia de cualquiera de las partes, debiendo notificarlo por escrito a la otra con dos meses de antelación.

No obstante lo anterior, si cuando concurra cualquiera de las causas de resolución del Convenio existen actuaciones en curso de ejecución, las partes podrán acordar la continuación y finalización de aquellas que

coneixement amb motiu de l'execució del projecte objecte del present Conveni, així com al deure de guardar-los.

**Novena. Vigència del Conveni**

El Conveni tindrà vigència des de la data de la seua signatura fins al 31 de desembre de 2021.

**Desena. Resolució del Conveni**

Este Conveni, de conformitat amb el que estableix l'article 51 de la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic, podrà resoldre's per les causes següents:

- a) El transcurs del termini de vigència del conveni sense haver-se acordat la prórroga del mateix.
- b) L'acord unànime de tots els firmants.
- c) L'incompliment de les obligacions i compromisos assumits per part d'algun dels firmants.
- d) Per decisió judicial declaratòria de la nul·litat del conveni.
- e) Per qualsevol altra causa diferent de les anteriors prevista en el conveni o en altres lleis.

Així mateix, podrà resoldre's per denúncia de qualsevol de les parts, que haurà de notificar-ho per escrit a l'altra amb dos mesos d'antelació.

No obstant això, si quan concórrega qualsevol de les causes de resolució del Conveni hi ha actuacions en curs d'execució, les parts podran acordar la continuació i finalització d'aquelles que consideren oportunes, i

FIRMADO					
1.- DIPUTACION	- Vicente Furió Garcerá	08-jul-2021	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	08-jul-2021
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	08-jul-2021			

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalFirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.seade.dival.es/openscms/portal/index.jsp?opcion=verifica

Documento	Identificadores	
CONVENIO FUNDACIÓN LEVANTE UD 2021		
Código de verificación	Otros datos	Página 14 de 14
68653A46-14A45B88-0951CEF3-F57EE95		

consideren oportunas, estableciendo un plazo improrrogable para su finalización.

**Undécima. Naturaleza y régimen jurídico**

El presente Convenio tiene naturaleza administrativa, quedando fuera del ámbito de aplicación de la Ley 9/2017, de 8 de noviembre, de Contratos del Sector Público, de conformidad con lo dispuesto en su artículo 6.2.

Asimismo, para todos aquellos extremos no previstos en este Convenio, se estará a lo dispuesto en la Ordenanza General de Subvenciones de la Diputación Provincial de Valencia, así como en la Ley 38/2003, de 17 de noviembre, General de Subvenciones y en su Reglamento de desarrollo, aprobado por Real Decreto 887/2006, de 21 de julio y, supletoriamente, en la Ley 40/2015, de 1 de octubre, de Régimen Jurídico del Sector Público, y cualquier otra disposición normativa que por su naturaleza pudiera resultar de aplicación.

En todo caso, las controversias que puedan surgir sobre la interpretación, modificación, ejecución, resolución y efectos que puedan derivarse del presente Convenio se resolverán entre las partes en el seno de la Comisión Mixta, agotando todas las formas posibles de conciliación para llegar a una solución amistosa.

Si no pudiera alcanzarse dicho acuerdo, las posibles controversias serán sometidas al orden jurisdiccional contencioso-administrativo.

Ambas partes, en la representación que ostentan y en prueba de conformidad con su contenido, firman electrónicamente el presente Convenio en la fecha indicada al pie.

establirà un termini improrrogable per a la seua finalització.

**Onzena. Naturalesa i règim jurídic**

El present Conveni té naturalesa administrativa i queda fora de l'àmbit d'aplicació de la Llei 9/2017, de 8 de novembre, de Contractes del Sector Públic, de conformitat amb allò que s'ha disposat en l'article 6.2.

Així mateix, per a tots aquells extrems no previstos en aquest Conveni, s'estarà al que es disposa en l'Ordenança General de Subvencions de la Diputació Provincial de València, així com en la Llei 38/2003, de 17 de novembre, General de Subvencions i en el seu Reglament de desplegament, aprovat per Reial decret 887/2006, de 21 de juliol i, supletòriament, en la Llei 40/2015, d'1 d'octubre, de Règim Jurídic del Sector Públic, i qualsevol altra disposició normativa que per a seua naturalesa poguera resultar d'aplicació.

En tot cas, les controvèrsies que puguen sorgir sobre la interpretació, modificació, execució, resolució i efectes que puguen derivar-se del present Conveni es resoldran entre les parts en el si de la Comissió Mixta, i s'esgotaran totes les formes possibles de conciliació per a arribar a una solució amistosa.

Si no poguera aconseguir-se aquest acord, les possibles controvèrsies seran sotmeses a l'orde jurisdiccional contenciós administratiu.

Ambdues parts, amb la representació que tenen i en prova de conformitat amb el seu contingut, signen electrònicament el present Conveni en la data indicada al peu.

<b>FIRMADO</b>					
1.- DIPUTACION	- Vicente Furió Garcerá	08-jul-2021	2.- DIPUTACION - Presidente Diputació	- Antoni F. Gaspar Ramos	08-jul-2021
3.- Secretario General de DIPUTACION	- Vicente Rafael Boquera Matarredona	08-jul-2021			

Esta es una copia impresa del documento electrónico generada por la aplicación informática PortalFirmas. Mediante el código de verificación puede comprobar la validez de la firma electrónica de los documentos firmados en la dirección web: https://www.sede.dival.es/openscms/openscms/porta/index.jsp?opcion=verifica